

31994L0068

1994.12.31.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 354/1

A BIZOTTSÁG IRÁNYELVE

(1994. december 16.)

a Tanács 78/318/EGK, a gépjárművek ablaktörlő és ablakmosó rendszereire vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló irányelvnek a műszaki fejlődéshez történő hozzáigazításáról

(94/68/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb 93/81/EGK bizottsági irányelvvel módosított ⁽¹⁾, a gépjárművek és pótkocsijaik típusjóváhagyására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1970. február 6-i 70/156/EGK tanácsi irányelvre ⁽²⁾ és különösen annak 13. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a gépjárművek ablaktörlő és ablakmosó rendszereire vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1977. december 21-i 78/318/EGK tanácsi irányelvre ⁽³⁾ és különösen annak 5. cikkére,

mivel a 78/318/EGK irányelv egyike a 70/156/EGK irányelvvel bevezetett egyedi EGK-típus-jóváhagyási eljárásoknak, ezért a 70/156/EGK irányelvben megállapított, a járművek berendezéseire, elemeire és önálló műszaki egységeire vonatkozó rendelkezéseket a jelenlegi irányelv is alkalmazza;

mivel különösen a 70/156/EGK irányelv 3. cikk (4) bekezdésében és a 4. cikk (3) bekezdésében megállapították, hogy minden külön irányelvhez egy adatközlő lapot kell mellékelni az I. mellékletben felsorolt, vonatkozó adatokkal, valamint egy, az említett irányelv VI. melléklete szerinti típusbizonyítványt, hogy a típusengedélyezési eljárás elektronikus úton kivitelezhető legyen,

mivel a legutóbb a 90/630/EGK irányelvvel módosított ⁽⁴⁾ a, gépjárművek vezetőinek látóterére vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1977. szeptember 27-i 77/649/EGK tanácsi irányelvben ⁽⁵⁾ az egyes járműjellemzők meghatározására alkalmazandó eljárást határozzák meg;

mivel a technikai haladás fényében lehetséges a 78/318/EGK irányelv műszaki fejlődéshez történő hozzáigazítása úgy, hogy a vizsgálati előírások és eljárások ezekre a rendszerekre vonatkozó tényleges működési feltételeknek jobban megfeleljenek;

mivel az irányelv rendelkezései megfelelnek a 70/156/EGK irányelvnek a műszaki fejlődéshez való hozzáigazításával foglalkozó bizottság véleményének,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 78/318/EGK irányelv a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikkben a „70/156/EGK irányelv I. mellékletének fogalom meghatározása szerint” szövegrész helyébe a „70/156/EGK irányelv II. A mellékletének fogalom meghatározása szerint” szövegrész lép.

2. A 2. cikk a következőképpen módosul:

a) az első francia bekezdésnél az „I – V. melléklet” helyébe az „a vonatkozó mellékletek” szövegrész lép;

b) a második és harmadik francia bekezdésnél a „70/156/EGK irányelv 9a. cikke értelmében” szövegrész helyébe a „70/156/EGK irányelv 2. cikke értelmében” szövegrész lép;

3. A 3. cikk a következőképpen módosul:

a) az 1. bekezdés helyébe a következő lép:

i. az első francia bekezdésnél az „I – V. melléklet” szavak helyébe a „vonatkozó mellékletek” szövegrész lép;

⁽¹⁾ HL L 264., 1993.10.23., 49. o.

⁽²⁾ HL L 42., 1970.2.23., 1. o.

⁽³⁾ HL L 81., 1978.3.28., 49. o.

⁽⁴⁾ HL L 267., 1977.10.19., 1. o.

⁽⁵⁾ HL L 341., 1990.12.6., 20. o.

ii. a második francia bekezdésnél a „70/156/EGK irányelv 9a. cikke értelmében” szövegrész helyébe a „70/156/EGK irányelv 2. cikke értelmében” szövegrész lép;

b) a 2. bekezdésben a „70/156/EGK irányelv 9a. cikke értelmében” szövegrész helyébe a „70/156/EGK irányelv 2. cikke értelmében” szövegrész lép.

4. A 4. cikkben a „2.2.” szám „2.1.” -re változik.

5. Az 5. cikkben az „I – VII. melléklet” szavak helyébe a „mellékletek” szó lép.

6. A mellékletek jegyzéke és az I., II., VI. és VII. melléklet az irányelv mellékleteinek megfelelően változik.

2. cikk

(1) 1995. július 1-jétől a tagállamok a szélvédőtörlőre és szélvédőmosóra való hivatkozással:

- nem tagadhatják meg sem az EGK-típusjóváhagyás, sem a nemzeti típusjóváhagyás megadását egy gépjárműtípusra vagy szélvédőtörlő és szélvédőmosó rendszerre vonatkozóan; vagy
- nem tilthatják meg a járművek nyilvántartásba vételét, értékesítését vagy forgalomba helyezését, és a szélvédőtörlők és szélvédőmosók eladását vagy üzembe helyezését,

amennyiben a szélvédőtörlő és szélvédőmosó rendszer megfelel az ezen irányelvvel módosított 78/318/EGK irányelv előírásainak.

(2) 1996. január 1-jétől a tagállamok a szélvédőtörlő és szélvédőmosó rendszerekre vonatkozó okokból egy járműtípusra, valamint egy szélvédőtörlő és szélvédőmosó berendezésre:

- nem adhatnak ki EGK-típusjóváhagyást, és
- megtagadhatják a nemzeti típusjóváhagyást

amennyiben azok a 78/318/EGK irányelv előírásainak nem felelnek meg.

(3) A (2) bekezdés sérelme nélkül a tagállamok továbbra is kiadják az EGK-típusjóváhagyást a szélvédőmosó rendszerek alkatrészeire a 78/318/EGK irányelv eredeti megfogalmazása szerint, és engedélyezik a szélvédőmosó rendszerek értékesítését és üzembe helyezését, amennyiben:

- a már forgalomban lévő járművekbe történő beszerelésre szolgálnak és
- a járművek első forgalomba helyezésének időpontjában hatályban lévő, említett irányelv előírásainak megfelelnek.

3. cikk

(1) A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek 1995. július 1-je előtt megfeleljenek és erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket az intézkedéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguknak azokat a rendelkezéseit, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

4. cikk

Ez az irányelv az Európai Közösségek Hivatalos Lapjában való kihirdetésének huszadik napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 1994. december 16-án.

a Bizottság részéről

Martin BANGEMANN

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

1. A mellékletek jegyzékében:

- az I – V. melléklet címét követő csillagokat és a hozzájuk tartozó lábjegyzeteket el kell hagyni;
- az I. melléklet címe helyébe a következő lép: „hatály, fogalommeghatározások, EGK-típusjóváahagyási kérelem, EGK-típusjóváahagyás megadása, előírások, vizsgálati eljárás, jelölések, a típusjóváahagyások módosítása, a gyártásmegfelelőség”,
- a VI. melléklet címe helyébe a következő lép: „Adatközlő lap (jármű)”,
- a VII. melléklet címe helyébe a következő lép: „Adatközlő lap (önálló műszaki egység)”; és
- a jegyzék a következőkkel egészül ki:
 - „VIII. melléklet: típusbizonyítvány (jármű)
 - IX. melléklet: típusbizonyítvány (önálló műszaki egység)”.

2. Az I. melléklet a következőképpen változik:

- A cím helyébe a következő szöveg lép:

„HATÁLY, FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK, EGK-TÍPUSJÓVÁHAGYÁSI KÉRELEM, EGK-TÍPUSJÓVÁHAGYÁS MEGADÁSA, ELŐÍRÁSOK, VIZSGÁLATI ELJÁRÁS, JELÖLÉSEK, A TÍPUSJÓVÁHAGYÁS MÓDOSÍTÁSA, A GYÁRTÁSMEGFELELŐSÉG”
- A 2.1. pontot el kell hagyni.
- A 2.2 – 2.4. pontok 2.1 – 2.3. pontra változnak.
- A 2.1.2. pontba (korábban 2.2.2.) a következő szöveg lép:

„2.1.2. a szélvédő formája és mérete és rögzítésének kialakítása, amennyiben a IV. melléklet szerinti kilátási tartományt korlátozná;”
- A 2.5. pontot el kell hagyni.
- A 2.6. és 2.7. pontok 2.4. és 2.5. pontra változnak és az „üléstámla” kifejezés helyébe a „torzó” kifejezés lép.
- A 2.8 – 2.21. pontot 2.6. – 2.19. pontra változnak.
- A 2.18. pontba (korábban 2.20.) a következő szöveglép:

„2.18. Fúvóka

A »fúvóka« az a berendezés, amely arra szolgál, hogy a szélvédőmosó-folyadék sugarát a szélvédőre irányítsa.”
- A 3.1.1. pontba a következő szöveg lép:

„3.1.1. Az EGK-típusjóváahagyási kérelmet a 70/156/EGK irányelv 3. és 4. cikke szerint egy járműtípus szélvédőtörlő és szélvédőmosó rendszereire vonatkozóan a gyártónak kell benyújtania.”
- A 3.1.2. pontba a következő szöveg lép:

„3.1.2. Az adatközlő lap mintája a VI. mellékletben található.”
- A 3.1.2.1., 3.1.2.2. és 3.1.2.3. pont szövege törölendő. A 3.1.2.4. pont száma 3.1.3. legyen.
- A 3.2.1. pontba a következő szöveg lép:

„3.2.1. A 70/156/EGK irányelv 3. cikk (4) bekezdése szerinti EGK-típusjóváahagyási kérelmet egy szélvédőmosó berendezés típusra önálló műszaki egységként a gyártónak kell benyújtania.”
- A 3.2.2. pontba a következő szöveg lép:

„3.2.2. Az adatközlő lap mintája a VII. mellékletben található.”

- A 3.2.2.1. pontot el kell hagyni. A 3.2.2.2. pont helyébe 3.2.3 pont lép a következő szövegrésszel:

„3.2.3. A típusjóváhagyásra benyújtott berendezéstípus egy mintáját annak a műszaki szolgáltatnak kell bemutatni, amelyik a típusvizsgálatot végzi. A műszaki szolgálat adott esetben egy további mintát igényelhet. A mintán a kereskedelmi vagy márka jelet, valamint a típusmeghatározás jelét jól olvashatóan és kitörölhetetlen módon fel kell tüntetni.”
- A 4. pontba a következő szöveg lép: „4. AZ EGK-TÍPUSJÓVÁHAGYÁS MEGADÁSA”.
- A 4.1. pontba a következő szöveg lép:

„4.1. Ha a követelmények teljesülnek, akkor az EGK-típusjóváhagyást a 70/156/EGK irányelv 4. cikk (3) bekezdése és a 4. cikk (4) bekezdése szerint meg kell adni.”
- A 4.2. pontot el kell hagyni.
- A 4.3., 3.1. és 4.3.2. pontok 4.2. 4.2.1. és 4.2.2 pontra változtak a következő szövegrésszel:

„4.2. Az EGK-típusjóváhagyási adatközlő lap egy mintája:

4.2.1. a VIII. mellékletben, a 3.1. pontban említett kérelemhez

4.2.2. a IX. mellékletben, a 3.2 pontban említett kérelemhez”;
- A 4.4. pont helyébe 4.3. pont lép a következő szöveggel:

„4.3. Egy jármű vagy egy szélvédőmosó berendezés minden jóváhagyott típusát egy, a 70/156/EGK irányelv VII. melléklete szerinti jóváhagyási számmal látják el. Egy tagállam nem adhatja ugyanazt a számot egy jármű vagy egy szélvédőmosó berendezés más típusára.”
- A 4.4 – 4.8. pont törölve.
- Az 5.1.4. pontba a következő szöveg lép:

„5.1.4. a 5.1.3. pontban írt törlési frekvenciát a 6.1.1 – 6.1.6 pontban és a 6.1.8-ban leírtak szerint lehet elérni.”
- Az 5.1.7. pontba a következő szöveg lép:

„5.1.7. A szélvédőtörlőknek – anélkül, hogy sérülést szenvednének – állniuk kell a 15 másodperces blokkolást. Az automatikus áramkörvédelmi eszközök alkalmazása megengedett feltéve, hogy a szélvédőtörlőt működtető berendezését beindításán kívül más berendezést nem működtet. A vizsgálati eljárás és a feltételek a 6.1.7. pontban vannak megállapítva.”
- Az 5.1.9.1. pont a következő szövegezést kapja:

„5.1.9.1. Ha a szélvédőtörlő olyan légsebességnek van kitéve, ami a jármű maximális sebessége 80 %-ának felel meg, de nem több 160 km/h-nál, a legnagyobb gyakoriságon működő szélvédőtörlő továbbra is a 6.1.10.2 pontban írtaknak megfelelő hatásokkal és ugyanolyan feltételek mellett az 5.1.2.1. pont szerinti, elegendő látótérrel.”
- Az 5.1.10. pont a következőkkel egészül ki:

„Ezek a követelmények nem alkalmazhatók olyan berendezésekre, amelyek nyugalmi állapotban a szélvédő egy olyan felületén vannak, ami a jármű részei (mint a motorháztető, a műszerfal, stb.) miatt a látómezőből kiesnek.”
- Az 5.2.2. pontba a következő szöveg lép:

„5.2.2. A szélvédőmosó teljesítményét a 6.2.3. és 6.2.4. pontokban meghatározott hőmérsékleti ciklusok nem korlátozhatják hátrányosan.”
- A 6.1.10.1. pont után a következő 6.1.10.2. számmal egészül ki:

„6.1.10.2. Ha a szélvédő külső felülete a 6.1.8. és 6.1.9. pont szerint van kialakítva, a szélvédőmosó rendszert minden vizsgálatnál használni lehet.”
- A 6.2.3.1. pont második mondata a következőképpen módosul:

„Ezt követően a berendezést $\pm 20^{\circ}\text{C}$ környezeti hőmérsékletnek teszik ki, amíg a jég teljesen megolvad, de legfeljebb 4 óra hosszan.”
- A 6.2.5.1. pont második mondata a következőképpen módosul:

„A szélvédőmosó fúvókája(i) álló járműnél és jelentősebb szélhatás nélkül a szélvédő külső felületén a célterületre irányulnak.”

– A 7., 8. és 9. pont helyébe a következő szöveg lép:

„7. JELÖLÉSEK

7.1. Minden szélvédőmosó rendszer, ami az ezen irányelv szerint önálló műszaki egységként a típusjóváhagyásnak megfelel, EGK-típusjóváhagyási számmal kell, hogy rendelkezzen.

7.2. Ez a jelölés egy négyszögből áll, amelyben a kis »e« betűt annak a tagállamnak a betűjele vagy száma követi, amelyik az engedélyt kiadta:

1	Németország esetében	11	Egyesült Királyság esetében
2	Franciaország esetében	13	Luxemburg esetében
3	Olaszország esetében	18	Dánia esetében
4	Hollandia esetében	21	Portugália esetében
6	Belgium esetében	23	Görögország esetében
9	Spanyolország esetében	IRL	Írország esetében

Továbbá a négyszög közelében az »alap-jóváhagyási számot« a 70/156/EGK irányelv VII. mellékletének 4. fejezete szerinti típus-jóváhagyási számnak megfelelően kell feltüntetni, amelyet megelőz az a két számjegy, amelyet a 78/318/EGK irányelv legutóbbi műszaki fejlődéshez való hozzáigazításához rendeltek az EGK-típusjóváhagyás megadásának időpontjában. Ebben az irányelvben a sorozatszám 00.

7.3. Az EGK-típusjóváhagyási jelet úgy kell a szélvédőmosó-folyadék tartályán elhelyezni, hogy még a járműbe történő beépítés után is jól olvasható és letörölhetetlen legyen.

7.4. Az EGK-típusjóváhagyási jel egy mintája a mellékletben látható.

8. A TÍPUSJÓVÁHAGYÁS MÓDOSÍTÁSA

8.1. Ezen irányelvnek megfelelő típusjóváhagyás módosítása esetén a 70/156/EGK irányelv 5. cikke alkalmazható.

9. GYÁRTÁSMEGFELELŐSÉG

9.1. A gyártásmegfelelőség biztosítására irányuló intézkedések megfelelnek a 70/156/EGK irányelv 10. cikke rendelkezéseinek.”

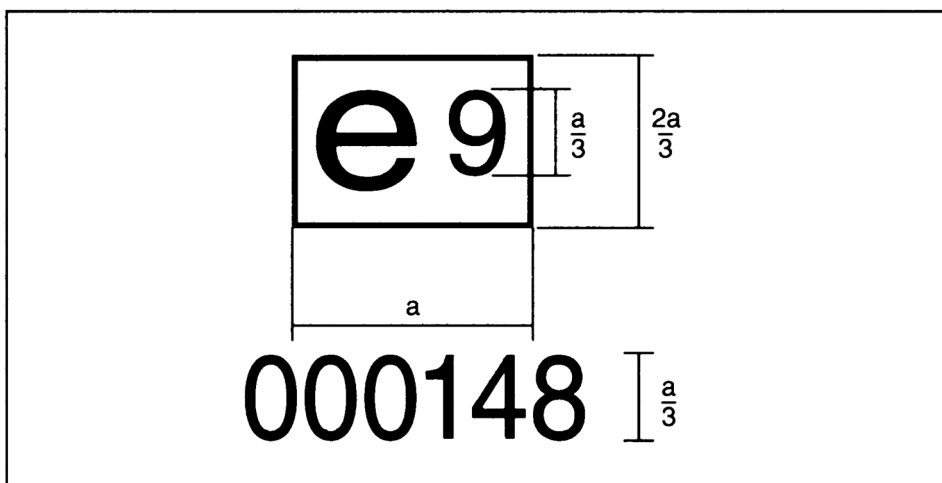
– A 10 – 12. pontokat el kell hagyni.

– A következő új függelékekkel egészül ki:

„Függelék

Az EGK típus-jóváhagyási jel mintája

$a \geq 12 \text{ mm}$



A fenti EGK-típusjóváhagyási jellel ellátott szélvédőmosó rendszert Spanyolországban (e 9), az ezen irányelv 0148 alap típus-jóváhagyási számon hagyták jóvá. A számadatok nem kötelezőek.”

A II. melléklet a következőképpen módosul:

– „A Tanács 77/649/EGK irányelvének III. mellékletét kell alkalmazni.”

– Az 1. lábjegyzetet el kell hagyni.

A VI. és VII. mellékletet el kell hagyni és helyébe új VI. és VII. melléklet lép:

„VI. MELLÉKLET

..... sz. adatközlő lap száma

a 70/156/EGK tanácsi irányelv I. melléklete szerint egy jármű EKG-típusjávahagyására vonatkozóan a szélvédőtörlő és szélvédőmosó rendszer tekintetében (a legutóbb a 94/68/EK irányelvvel módosított 78/318/EGK tanácsi irányelv).

A következő adatok, amennyiben szükségesek, a mellékelt bizonylatok egy jegyzékével együtt három példányban nyújtandók be. Ha rajzokat is csatolnak, akkor ezeket A4 formátumban vagy A4-es formátumra összehajtogatva kell benyújtani, és ezeknek megfelelően részletesnek és megfelelő beosztásúnak kell lenniük. Ha fényképeket is csatolnak, ezeknek megfelelően részleteseknek kell lenniük.

Ha a rendszerek, alkotóelemek vagy önálló műszaki egységek vezérlése elektronikus, akkor ezek adatait a teljesítmény jellemzőknél fel kell tüntetni.

0. ÁLTALÁNOS ELŐÍRÁSOK

0.1. Gyártmány (a gyártó cégneve):

0.2. Típus és általános kereskedelmi leírás:

0.3. Jellemzők a típusazonosításhoz, amennyiben vannak ilyenek a járművön (b):

0.3.1. A jelölés helye:

0.4. Jármű kategória (c):

0.5. A gyártó neve és címe:

0.8. A összeszerelő üzem címe:

1. A JÁRMŰ ÁLTALÁNOS JELLEMZŐI

1.1. Fényképek és/vagy rajzok egy jellemző járműről:

2. TÖMEG ÉS MÉRET (e) (kg-ban és mm-ben)

2.6. A jármű tömege felépítménnyel menetkész állapotban vagy a jármű tömege vezetőfülkével, ha a felépítményt nem a gyártó szállítja (hűtőfolyadékkal, kenőanyaggal, üzemanyaggal, szerszámokkal, pótkerékkel és gépjármű vezető) (o) (legnagyobb és legkisebb értékek minden kivitelre):

3. MOTOR (q)

3.2.1.8. Hasznos teljesítmény (t):.....kW.....f/p-nél

3.2.5. Elektromos rendszer

3.2.5.1. Névleges feszültség.....V, pozitív vagy negatív tömeghez való csatlakoztatás ⁶

3.2.5.2. Áramfejlesztő

3.2.5.2.1. Típus

3.2.5.2.2. Névleges teljesítmény.....VA

4. ERŐÁTVITELI RENDSZER (v)

4.7. A jármű legnagyobb sebessége és a fokozatok adatai, amelyekben ezek elérhetők (km/h) (w):

9. FELÉPÍTMÉNY

9.4.1. Kellően részletes adatok az elsődleges vonatkozási pontokhoz, úgyhogy ezek minden további nélkül azonosíthatóak legyenek, illetve helyzetük egymáshoz és az R ponthoz képest ellenőrizhető legyen.

9.5.1. Szélvédő

A tájékoztató adatok számozása és lábjegyzetei megegyeznek a 70/156/EGK irányelv I. mellékletének számaival. Az ezen irányelvben nem szereplő pontok nincsenek feltüntetve.

- 9.5.1.2. A felerősítés módja:
- 9.5.1.4. Típus-jóváahagyási szám(ok)
- 9.6. Szélvédőtörlő
- 9.6.1. Részletes műszaki leírás (fényképekkel és rajzokkal):
- 9.7. Szélvédőmosó
- 9.7.1. Részletes műszaki leírás (fényképekkel és rajzokkal) vagy típus-jóváahagyási szám, amennyiben önálló műszaki egységként van jóváhagyva:
- 9.8. Jégmentesítő és páratlanító berendezések
- 9.8.2. Legnagyobb áramfogyasztás.....kW
- 9.10. Belső felszerelés
- 9.10.3. Ülések
- 9.10.3.5. Az R pont koordinátái vagy rajza (x)
- 9.10.3.5.1. Vezetőülés:
- 9.10.3.6. Névleges üléstámla-dőlésszög
- 9.10.3.6.1. Vezetőülés:
- 9.10.3.7. Ülésbeállítás tartománya
- 9.10.3.7.1. Vezetőülés:
- 9.10.5. Utastér fűtőberendezése
- 9.10.5.3. Legnagyobb áramfogyasztás.....kW.

VII. MELLÉKLET

..... sz. adatközlő lap

a szélvédőmosó berendezés önálló egységként történő EGK-típusjóváahagyásra vonatkozóan (a legutóbb a 94/68/EK irányelvvel módosítva 78/318/EGK tanácsi irányelve).

A következő adatokat, amennyiben szükségesek, a mellékelt bizonylatok jegyzékével együtt három példányban kell benyújtani. Ha rajzokat is csatolnak, akkor ezeket A4 formátumban vagy A4-es formátumra összehajtogatva kell benyújtani, és ezeknek megfelelően részletesnek és megfelelő beosztásúnak kell lenniük. Ha fényképeket is csatolnak, ezeknek megfelelően részleteseknek kell lenniük.

Ha a rendszerek, alkatrészek vagy önálló műszaki egységek elektromos vezérlésű funkciók, akkor ezek teljesítményére vonatkozó információkat meg kell adni.

0. ÁLTALÁNOS ELŐÍRÁSOK

- 0.1. Gyártmány (a gyártó cégneve):
- 0.2. Típus és általános kereskedelmi leírás(ok):
- 0.5. A gyártó neve és címe:
- 0.7. Alkatrészeknél és önálló műszaki egységeknél: az EGK-típusjóváahagyási jel elhelyezése és rögzítése:
- 0.8. A gyártóműhely címe(i):

1. A BERENDEZÉS LEÍRÁSA

- 1.1. A motortérben elhelyezhető alkatrészek részletes műszaki leírása (fényképekkel és rajzokkal).
- 1.2. Adott esetben alkalmazási korlátozások és beépítési feltételek.”

A következő új VIII. és IX. mellékletekkel egészül ki:

„VIII. MELLÉKLET

MINTA

[legnagyobb méret: A4 (210 x 297 mm)]

EGK-TÍPUSBIZONYÍTVÁNY

Leírás

– a típusjóváahagyásról ⁽¹⁾

A hatóság pecsétje

⁽¹⁾ Nem kívánt törlendő.

- a típusjóváahagyás kiterjesztéséről ⁽¹⁾
- a típusjóváahagyás elutasításáról ⁽¹⁾
- a típusjóváahagyás visszavonása ⁽¹⁾

egy jármű típusra, alkatrészre vagy önálló műszaki egységre ⁽¹⁾, a legutóbb a 94/68/EK irányelvvel módosított 78/38/EGK irányelv értelmében.

Típus-jóváahagyási szám:

A kiterjesztés indoka:

I. szakasz

- 0.1. Gyártmány (a gyártó cégneve):
- 0.2. Típus és általános kereskedelmi leírás(ok):
- 0.3. Jellemzők a típusazonosításhoz, amennyiben a járművön/alkatrészen/önálló műszaki egységen jelen vannak ⁽¹⁾ ⁽²⁾
- 0.3.1. A jelölés elhelyezése:
- 0.4. A jármű kategóriája ⁽³⁾:
- 0.5. A gyártó neve és címe:
- 0.7. Alkatrészek és önálló műszaki egységek esetén az EGK-típusjóváahagyási jel elhelyezése és rögzítési módja:
- 0.8. Az összeszerelő üzem(ek) neve és címe:

II. szakasz

1. Kiegészítő adatok (szükség esetén): lásd a mellékletet
2. Az illetékes műszaki szolgálat vizsgálatának végrehajtására:
3. A vizsgálati jegyzőkönyv kelte:
4. A vizsgálati jegyzőkönyv száma:
5. Adott esetben megjegyzések: lásd a mellékletet
6. Hely:
7. Dátum:
8. Aláírás:
9. A jóváhagyó hatóságnál bemutatott információk csomag – amely kérelemre szerezhető be – mellékelendő.

Függelék

a..... EGK-típusbizonyítvány száma

egy jármű típusjóváahagyását illetően a legutóbb a 94/68/EK irányelvvel módosított 78/318/EGK irányelvvel tekintettel.

1. Kiegészítő adatok:
 - 1.1. Szélvédőtörlő, – a lapátok száma:
 - 1.2. Szélvédőmo- – működésmód:
só – (adott esetben) típus-jóváahagyási jel:
5. Megjegyzések:
(pl. érvényes mind balkormányos és jobbkormányos járművekre).

⁽¹⁾ Nem kívánt törlendő.

⁽²⁾ Ha típusazonosítási eszközök olyan jellemzőket tartalmaznak, amely a jármű, az alkatrész vagy az önálló műszaki egység típusbizonyítványához nem szükségesek, akkor ezeket „?” kell megjelölni a dokumentumokban. (Példa: ABC?123??).

⁽³⁾ A 70/156/EGK irányelv II. mellékletében levő fogalommeghatározásnak megfelelően.

IX. MELLÉKLET

MINTA

[legnagyobb méret: A4 (210 x 297 mm)]

EGK-TÍPUSBIZONYÍTVÁNY

A hatóság pecsétje

Leírás

- a típusjóváahagyásról ⁽¹⁾
- a típusjóváahagyás kiterjesztéséről ⁽¹⁾
- a típusjóváahagyás elutasításáról ⁽¹⁾
- a típusjóváahagyás bevonásáról ⁽¹⁾

egy jármű/alkatrész/önálló műszaki egység típusára ⁽¹⁾ vonatkozóan a legutóbb a 94/68/EK irányelvvel módosított 78/318/EGK irányelvre tekintettel.

Típus-jóváahagyási szám:

A kiterjesztés indoka:

I. szakasz

- 0.1. Gyártási márka (a gyártó cégneve):
- 0.2. Típus és általános kereskedelmi leírás(ok):
- 0.3. Jellemzők a típusazonosításhoz, amennyiben a járművön/alkatrészen vagy önálló műszaki egységen jelen vannak ⁽¹⁾ ⁽²⁾.
- 0.3.1. A jelölések elhelyezése:
- 0.4. Jármű kategória ⁽³⁾
- 0.5. A gyártó neve és címe:
- 0.7. Alkatrészek és önálló műszaki egységek esetén az EGK-típusjóváahagyási jel elhelyezése és felerősítése:
- 0.8. A összeszerelő üzem(ek) neve és címe:

II. szakasz

1. Kiegészítő adatok (szükség esetén): lásd a mellékletet:
2. Az illetékes műszaki szolgálat vizsgálatának elvégzéséhez:
3. A vizsgálati jegyzőkönyv kelte:
4. A vizsgálati jegyzőkönyv száma:
5. Adott esetben megjegyzések: lásd a mellékletet
6. Hely:
7. Dátum:
8. Aláírás:
9. A jóváahagyós hatóságnál benyújtott információk csomag – amely kérelemre szerezhető be – mellékelendő.

Függelék

a..... EGK típusbizonyítvány száma

a szélvédőmosó berendezés önálló műszaki egységként történő jóváahagyása vonatkozásában a legutóbb a 94/68/EK irányelvvel módosított 78/318/EGK irányelvre tekintettel.

1. Kiegészítő adatok
- 1.1. Adott esetben alkalmazási korlátozások és beépítési feltételek
5. Megjegyzések:„

⁽¹⁾ Nem kívánt törlendő.

⁽²⁾ Ha típusazonosítási eszközök olyan jellemzőket tartalmaznak, amely a jármű, az alkatrész vagy az önálló műszaki egység típusbizonyítványához nem szükségesek, akkor ezeket „?” kell megjelölni a dokumentumokban. (Példa: ABC?123??).

⁽³⁾ A 70/156/EGK irányelv II. mellékletében levő fogalommeghatározásnak megfelelően.